

Séance du Conseil Communal du 30 juin 2021

Convocation et annonce du 24 juin 2021

Présent(e)s : ZOVILÉ-BRAQUET Marion (*MZB*) (CSV), bourgmestre, SCHILTZ Fernand (*FS*) (LSAP), échevin, JUNGBLUT Tom (*JT*) (CSV), échevin, EIFES Eric (*EE*) (DP), ZHU Dali (*DZ*) (DP), SCHMITZ Jean-Pierre (*JPS*) (CSV), DI GENOVA Jean-Pierre (*JPD*) (CSV), LAKAFF Laurent (*LL*) (CSV), ARRENSDORFF Jean-Jacques (*JJA*) (Déi Gréng), WOLTER Laurence (*LW*) (Déi Gréng), WEYMERSKIRCH Patrick (*PW*) (LSAP), conseillers communaux, TAZIAUX Tim, secrétaire communal f. f., REIFFERS Cindy, rédactrice du rapport.

Excusé(e)s : /

Ordre du jour ; point supplémentaire

MZB propose d'ajouter un point à l'ordre du jour. Il s'agit de la proposition de déclarer la commune de Contern zone de liberté pour les personnes LGBTIQ. Le conseil communal accepte à l'unanimité d'ajouter ce point à l'ordre du jour entre les points 18 et 19.

1. Définition du lieu de la réunion du conseil communal

Le conseil communal décide à l'unanimité des voix de définir le Centre culturel de Moutfort comme lieu de cette séance du conseil communal.

2. Approbation du cahier des charges et des critères de décision – vente de terrains du PAP Contern Sud

La société de conseil MC Luxembourg présente le cahier des charges et les critères de décision concernant la vente de terrains au sein du PAP Contern Sud. Le projet a notamment pour objectif de permettre aux jeunes familles de s'installer dans leur région.

JPS entre dans la salle du conseil.

Les terrains susmentionnés sont vendus sans contrat de construction.

Le conseil communal accepte le cahier des charges et les critères de décision correspondant à 7 voix pour et 4 abstentions (EE, DZ, JJA et LW).

3. Personnel communal

Huis clos.

Ce point sera à nouveau abordé après le point 20 de l'ordre du jour.

4. Création d'un poste – agent municipal

Avec 9 voix pour et 2 abstentions (JJA et LW), le conseil communal approuve la création d'un poste d'agent municipal avec fonction de garde-champêtre. La commune bénéficiera à l'avenir aussi de l'extension de compétences de cet agent.

Par ailleurs, MZB signale qu'un rendez-vous a été fixé avec une entreprise artisanale de Moutfort pour discuter des problèmes de circulation devant chez elle ainsi qu'au niveau du carrefour proche à Moutfort et pour trouver des solutions.

5. Changement de la réglementation horaire mobile – administration

Le règlement relatif à l'horaire mobile a déjà été présenté au conseil communal le 18 novembre 2020 pour approbation et a été accepté par celui-ci. Toutefois, le ministère de l'Intérieur l'a rejeté et un entretien a été organisé au ministère pour modifier certains détails. Le conseil communal a également approuvé cette nouvelle version du règlement à l'unanimité.

6. Nomination de plusieurs membres dans différentes commissions

Le conseil communal approuve à l'unanimité la nomination de Monsieur Patrick Elsen à la commission Développement urbain et de Monsieur Charles Muller à la commission Environnement, énergie et climat.

7. Approbation d'une demande d'adhésion de la ville de Luxembourg au Syndicat Minett Kompost et des nouveaux statuts du syndicat

Le conseil communal décide d'accepter à l'unanimité la demande d'adhésion de la ville de Luxembourg au Syndicat Minett Kompost et les nouveaux statuts du syndicat. MZB précise que le Minett Kompost et l'installation de biogaz seront agrandis.

8. Approbation d'une convention relative à un pavillon de chasse à Contern

Le conseil communal approuve à l'unanimité la convention relative à un pavillon de chasse à Contern. Le locataire doit verser 5 € chaque année à la commune de Contern.

9. PAP « Bei der Hiehl » à Moutfort – Approbation de la convention d'exécution et de l'avenant à la convention d'exécution

Le conseil communal accepte la convention d'exécution et son avenant relatifs au plan d'aménagement partiel « Bei der Hiehl » à Moutfort à 7 voix pour et 4 abstentions (EE, DZ, JJA et LW).

10. Approbation d'une division de terrain à Oetrange

Le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité la division d'un terrain à Oetrange.

11. Prise de position du conseil communal – classement d'un bâtiment à Contern

Avec 7 voix pour, 2 voix contre (JJA et LW) et 2 abstentions (EE et DZ), le conseil communal décide de donner au ministère de la Culture un avis négatif concernant le classement comme monument national d'un bâtiment de Contern. Il s'agit d'un immeuble résidentiel situé 22, rue de Moutfort à Contern.

12. Approbation de plusieurs décomptes

Le conseil communal approuve à l'unanimité deux décomptes. Il s'agit, d'une part, de la réfection de la rue Kiem, plus précisément de la partie route de Remich à Moutfort et, d'autre part, de l'aire de jeu et du terrain de pétanque à Contern.

13. Subvention extraordinaire – Special Olympics Luxembourg

Le conseil communal décide à l'unanimité d'octroyer une subvention extraordinaire de 250 € à Special Olympics Luxembourg.

14. Subvention extraordinaire au club de football USMM

Le conseil communal décide à l'unanimité d'octroyer une subvention extraordinaire de 1601,96 € au club de football USMM.

15. Subventions aux associations

L'octroi de subventions supplémentaires à différentes associations a été accepté à l'unanimité. Il s'agit d'une enveloppe globale de 71 778,82 €.

16. Adaptation du règlement de circulation de la commune de Contern

Le règlement de circulation révisé de la commune de Contern a été approuvé à l'unanimité par le conseil communal.

17. Approbation de plusieurs modifications temporaires du règlement de circulation

Le conseil communal décide à l'unanimité d'approuver plusieurs modifications temporaires du règlement de circulation.

18. Confirmation de modifications temporaires du règlement de circulation de la commune de Contern

Le conseil communal confirme à l'unanimité des modifications temporaires du règlement de circulation de la commune de Contern.

19. Point supplémentaire : décision du conseil communal de déclarer la commune de Contern zone de liberté pour les personnes LGBTIQ

Le conseil communal décide à l'unanimité de déclarer la commune de Contern zone de liberté pour les personnes LGBTIQ (lesbiennes, gays, bisexuelles, trans, intersexes, queers). En outre, la commune de Contern condamne les mesures discriminatoires prises par les gouvernements polonais et hongrois contre ces personnes et décide de hisser le drapeau arc-en-ciel devant la mairie pendant une semaine durant le Mois de la fierté (juin).

20. Approbation de recettes

Des recettes à hauteur de 495 059,03 € sont approuvées unanimement par le conseil communal pour l'exercice budgétaire 2021.

21. Personnel communal

Huis clos

22. Informations et questions des conseillers communaux

MZB rappelle la réunion citoyenne du 12 juillet qui traitera de la vente de cinq maisons à des prix modérés.

Le chantier du « Henkeshaus » progresse bien.

Le Festival de la bande dessinée adoptera cette année un format réduit pour les raisons que l'on connaît.

LL mentionne le « Beach Day » organisé par la commission Jeunesse et l'association Schweini-Multi-Sport a.s.b.l. L'événement se tiendra les 24 et 25 juillet et sera soumis à la présentation du certificat Covid-Check.

MZB évoque la situation du « Conterstuff ». Un état des lieux complet est actuellement en cours. Le Service des Sites et Monuments a été consulté et les coûts prévisionnels ont été estimés. Il sera également fait appel à des experts à ce sujet. L'ancien restaurant doit reprendre vie. TJ ajoute que le bâtiment a souffert depuis qu'il est vide car il n'a pas été aéré. Des séances de travail du conseil communal vont être organisées pour traiter du « Conterstuff ».